所有信件請用中文回覆

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

此文件在 收到 · 城市規劃委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到 申請的日期。

This document is received on

The APR 2024

The APR 2024

The APR 2024

The desired Planning Board will formally acknowledge the day of receipt of the lapplituden only upon receipt of all the required information and documents.

根據《城市規劃條例》

第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

- 填寫表格的一般指引及註解
- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

		<u> </u>
For Official Use Only	Application No. 申請編號	AMC-PH (1003
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 APR 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾業路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□ Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構)

- 1. CHEUNG MUK WING 張木榮
- 2. CHEUNG FOOK HING 張福興

Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /☑Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

WAI SIU YIU 韋小彝

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	元朗八鄉,丈量約份第111約,地段第741號(部份)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 1265 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 10 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	statut	e and number of a cory plan(s) 法定圖則的名稱及		八鄉分區計劃大綱核准圖編號S/YL-PH/11	
(e)		use zone(s) involve 的土地用途地帶	ed	(V) 鄉村式發展	
(f)	Curre 現時,	ent use(s) 用途		空置吉地 (If there are any Government, institution or community for plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	
4.	"Cu	rrent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地	擁有人」
The	applica	ınt 申請人 —			
	is the	sole "current land o		ease proceed to Part 6 and attach documentary proof o f繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	f ownership).
Ø	is one 是其「	of the "current land 中一名「現行土地	d owners"" ^{&} 擁有人」" ^{&}	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。	
	is not 並不是	a "current land own 是「現行土地擁有	ner"#. 人」#。		
				vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。	
5.		ement on Owne 土地擁有人的)		nt/Notification 印土地擁有人的陳述	
(a)	invol 根據	ves a total of 土地註冊處截至	"c	nd Registry as at	
(b)	The a	pplicant 申請人 -			
(0)		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1(a) a f	"current land owner(s)".	
			•	現行土地擁有人」"的同意。	
		Details of consent	of "current l	and owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」	"同意的詳情
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry wh	Address of premises as shown in the record of the Land lere consent(s) has/have been obtained : 冊處印錄已確得同音的批段聽確/廣所批批	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
:		,			
	L (Please use separate sl	heets if the sp	ace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	 間不足,請另頁說明)

			rent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」	
	La	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	(Plea	ase use separate s	neets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)
V			e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
	Rea	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	的合理步驟
			r consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求	
	Rea	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採	取的合理步驟
	Ø		ces in local newspapers on (DD/MM/Y 24 (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YYY) ^{&}
		posted notice i	n a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&	
		於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	置貼出關於該申請的通
	Ø	office(s) or rui	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid all committee on (DD/MM/YYYY) ^{&} 024 (日/月/年)把通知寄往相關的 業主立案法團/業主	
		處,或有關的		发具曾/王助安具曾 以 [
	<u>Oth</u>	ers 其他		
		others (please 其他(請指明		
	-			
	_			
	-			

6. Type(s) of Application	n申請類別						
Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管 (For Renewal of Permissi	地區土地上及/或建築物內進行	ng Not Exceeding 3 Years in Rural Areas o 為期不超過三年的臨時用途/發展 opment in Rural Areas or Regulated Areas, pleas					
proceed to Part (B))	7. Note 11.1. The "Principle state for 1 5 A. 1 (4 A. 1 - 1 A. 1 . 1 . 1	* State State - State Sales Sales Sales (SSS)					
(如屬位於類外地區或受涉	營地區臨時用途/發展的規劃許可	復期,謂填爲(B)部分)					
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	擬議私人停車場(為期3	年)及填土工程					
	(Please illustrate the details of the pro	posal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)					
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月						
(c) Development Schedule 發展							
Proposed uncovered land area	 · 擬議露天土地面積	1255 .sq.m Ø About ∰	J				
Proposed covered land area 携		10 sq.m Z About 約					
·	Proposed number of buildings/structures 擬議建築物/構築物數目						
Proposed domestic floor area		sq.m □About 終	ij				
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	sq.m □About 約	J				
Proposed gross floor area 擬詞	義總樓面面積	sq.m □About 約	J				
	e separate sheets if the space below	(if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓 is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)					

•••••	••••••						
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位的	7経議數 日					
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電罩 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Others (Please Specify) 其他(詞	車車位 d車車位 aces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	37					
Proposed number of loading/unlo	ading spaces 上落客貨車位的擬議						
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕極 Medium Goods Vehicle Spaces							
Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他 (詞	型貨車車位						

_	osed operating hours 排 524小時,包括公衆俱		
••••			
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ng?	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 粉錦公路 □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) □
(e)	Impacts of Developm		
(0)	(If necessary, please u	ise separate sh for not provid	ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
(i)	Does the development	Yes 是	Please provide details 請提供詳情
	proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築物的改動?	No 否 🔽	
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	No 否	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape In Tree Felling Visual Impac	交通 Yes 會 □ No 不會 ☑ oly 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 對排水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 斜坡 Yes 會 □ No 不會 ☑ lopes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ pact 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 ☑

(B) Renewal of Permi	diameter 請註明盡 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可) Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas
		區時用途/發展的許可續期
(a) Application number the permission relates 與許可有關的申請編		A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/developi 已批給許可的用途/d		
(e) Approval conditions 附帶條件		□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	ı	□ year(s) 年□ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. 擬議改為私人停車場用地,是由於村内居民增加,車位少供不應求,申請位置在入村 大路邊,車輛由粉錦公路轉入村口一百米左右就到達停車場入口對村民來說很方便。
2. 申請位置現在時是荒廢的草地,改為停車場之後可以減少蚊蟲滋生,及防止蛇蟲鼠 蟻聚居,令村民安心居住。
3. 申請成功後會平整土地,改善排水渠道暢通,可以防止雨季水浸。
4. 申請後增加了停車位置,增加車位後村民不用隨處泊車,令通道暢通無阻。
5. 現時位置雜草叢生,改為停車場得以善用土地,並且改善環境美觀一舉兩得。
6. 最重要一點是現場在過往已經多次收到附近村民的投訴,指現場長滿雜草及滋生蚊蟲
影響環境衛生,並已轉介到地政總署跟進。
7. 最後持份者經過開會後得到共識,一至通過向城規會申請規劃做停車場及平整土地,
土地得以善用土地,並且改善環境讓附近的村民都感到開心。
8. 對於各政府部門對此申請要求落實的附帶條件,申請人亦可以修整至各部門接受。

	Form No. S16-III 表格第 S16-III 號
8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至多	e at the Board's discretion.
Signature □ Applicant 申請 簽署 WAI SIU YIU 韋小堯	f人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKIE 看	香港建築師學會 / 香港工程師學會 / 香港城市設計學會
on behalf of 代表	le) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 21/03/2024 (DD/MM/YYYY	日/月/年)
Remark 備註	
The materials submitted in this application and the Board's decision on the app Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	free downloading by the public where the
Warning 警告	

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 - 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded available at the Pland (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及劃資料查詢處供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	元朗八鄉,丈量約份第111約,地段第741號(部份)
Site area 地盤面積	1265 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	八鄉分區計劃大綱核准圖編號S/YL-PH/11
Zoning 地帶	(V) 鄉村式發展
Type of Application 申請類別	 ✓ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 ✓ Year(s) 年
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □
Applied use/ development 申請用途/發展	擬議私人停車場(為期3年)及填土工程

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.m -	P方米	Plot R	Latio 地積比率
	總樓面面積及/或地積比率	Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用		✓ About 約☐ Not more than不多於		□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用		1		-
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用			□ (Not	m 米 more than 不多於)
					□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用		3	☑ (Not	m 米 more than 不多於)
				1	☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			0.79) %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicl	e parking spaces 🛭	亨車位總數		37
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parkin Motorcycle Parkin Light Goods Veh Medium Goods Veh Heavy Goods Veh Others (Please Sp	ng Spaces 電單車 icle Parking Space ehicle Parking Sp nicle Parking Spac	車位 s 輕型貨車泊車 aces 中型貨車沿 es 重型貨車泊車	車位	37
i		Total no. of vehicl 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Vehi Medium Goods V Heavy Goods Vel Others (Please Sp	停車處總數 車位 遊巴車位 icle Spaces 輕型1 ehicle Spaces 中 nicle Spaces 重型2	貨車車位 型貨車位 貨車車位		

Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		
Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		
Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		
Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		
Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖Others (please specify) 其他(請註明)		
Others (please specify) 其他(請註明)		
申請位置圖	<u></u> ✓	
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	_	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。